

**SUOMEN  
POSTIHALLITUS.**

**HELSINGISSÄ,**

skuun 17 p:nä 1915.

**Kaikille postitoimistoille.**

*N:o II. 12,403.*

**1.**

Lisäyksenä Postihallituksen yleiseen kirjelmään n:o 18,829 kulu-  
van syyskuun 3 päivältä ilmoitetaan, että Ranskaan meneviä arvon-  
ilmoituksella varustettuja paketteja voidaan ottaa postissa kuljetetta-  
viksi ainoastaan siinä tapauksessa, että ne ovat osotetut valtionrauta-  
teiden, eteläisten, Orleansin, Pariisin—Lyonin—Välimeriradan tai Pa-  
riisin kiertoradan asemille. Sen ohessa on Ranskan postilaitos kiel-  
täytynyt vastaamasta pakettien katoamisesta, vahingoittumisesta ja  
anastuksesta, jos siihen ovat olleet syynä voittamattomat esteet tai  
sodan aiheuttamat olosuhteet.

**2.**

Kaikkia sotaväenosastoja, myöskin nostoväkijoukkoja, samoin kuin  
haavoittuneita ja sairaita sotilaitakin, olkootpa ne missä hyvänsä,  
pidetään »toimivaan armeijaan» kuuluvina, jonka vuoksi näihin joukko-  
osastoihin, samoin kuin haavoittuneille sotilaille osotetuista paketeista  
on kuljetusmaksua kannettava Postihallituksen yleisen kirjelmän mu-  
kaan viime helmikuun 21 päivältä n:o 6,832 (I).

**3.**

Seuraavat postitoimistot ovat toistaiseksi poismuutetut ja siis sul-  
jetut: Илукста Курляндской губ. (№ 37917); Крейцбургъ Витебской  
губ. (№ 37819); Желудокъ Виленской губ., Довгели ja Ново-Алексан-  
дровскъ Ковенской губ. (№ 4266).

Postitoimisto Суббатъ Курляндской губ. on siirretty Порховъ'iin Псковской губ. (№ 3215); Скобелевскій лагерьъ ja Логининъ Минской губ., edellinen Орша'an, jälkimäinen Гомель'iin Могилевской губ. (№ 4575); Штокмансгофъ Лифляндской губ. ja Лестень Курляндской губ. Гошенгофъ'iin Лифляндской губ. (№ 3200).

Postitoimisto Покровскаяслобода Самарской губ. nimitetään vastedes Покровскъ. (№ 7585).

#### 4.

Muutoksena Postihallituksen yleiseen kirjelmään N:o 10,467 viime heinäkuun 31 päivältä ilmoitetaan, että venäläisille sotavangeille ulkomailla, myöskin Saksassa oleville, menevissä paketeissa sallitaan nyttemmin lähettää kaikenlaisia korppuja, rasva-aineita, makkarata ja valmisteita hakatusta lihasta. (N:o 7648; 52738).

**P. Jamalainen.**

*Рааво Ниманен.*

m:itty.

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS.

n 17 september 1915.

## Till samtliga postanstalter.

N:o II. 12,403.

### 1.

Såsom tillägg till Poststyrelsens allmänna skrivelse n:o 18,829 af den 3 innevarande september meddelas, att till Frankrike afgående paket med angifvet värde kunna mottagas till postbefordran endast i det fall, att de äro adresserade till stationer belägna vid statsjärnvägarna, eller syd-, Orleanska, Paris—Lyon—Medelhafs banorna, eller ock vid Paris ringbana. Derjemte har postförvaltningen i Frankrike vägrat att ansvara för förlust, skada eller tillgrepp af paket, för så vidt sådant härrört af oundvikliga orsaker eller af kriget förorsakade förhållanden.

### 2.

Alla truppafdelningar, landtvärn deri inbegripet, som ock sårade och sjuka krigare, hvar helst de må uppehålla sig, räknas till »aktiva armén», hvarför befordringsavgiften för paket, adresserade till dessa truppafdelningar, som ock till sårade krigare, bör beräknas i enlighet med bestämmelserna i Poststyrelsens allmänna skrivelse n:o 6,832 (I) af den 21 sistlidne februari.

### 3.

Följande postanstalter äro tillsvidare evakuerade och således stängda: Илукста Курляндской губ. (№ 37917); Крейцбургъ Витебской губ. (№ 37819); Желудокъ Виленской губ., Довгели och Ново-Александровскъ Ковенской губ. (№ 4266).

Postanstalten i Суббатъ Курляндской губ. har flyttats till Порховъ Псковской губ. (№ 3215); Скобелевскій лагерь och Логишинъ Минской губ., den förra till Орша, den senare till Гомель Могилевской губ. (№ 4575); Штокмансгофъ Лифляндской губ. och Лестень Курляндской губ. till Гоппенгофъ Лифляндской губ. (№ 3200).

Postanstalten i Покровскаяслобода Самарской губ. benämns framdeles Покровскъ (№ 7585).

#### 4.

Såsom ändring till Poststyrelsens allmänna skrifvelse n:o 10,467 af den 31 sistlidne juli meddelas, att uti till ryska krigsfångar i utlandet, jemväl till de i Tyskland vistande, afgående paket är det numera tillåtet att afsända alla slags skorpor, fettämnen, korf och tillverkningar af hackadt kött. (N:o 7,648; 52,738).

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
f.d.